FABRIQUÉS AU QUÉBEC

KIIMA :
déodorants écologiques disponibles à la pharmacie.

Grâce à leur applicateur rechargeable, vous pourrez changer de fragrances aussi souvent que ça vous chante! Ambre, inodore, paradis exotique, vanille, fruits, vous trouverez celle qui vous convient.



Clinique Santé
François Alarie
Ludovic Alarie

VENEZ NOUS VOIR !
418 287-5732

Depuis 1983

Le Trait D'union DU NORD

www.journaltdn.ca

Vol.44, no 7, 14 avril 2026

Prix de l'AMECQ 2012 et 2013 - Média écrit communautaire pour deux années consécutives

FESP
fesp.tuxedobillet.com

L'UNION fait la force

Page 3



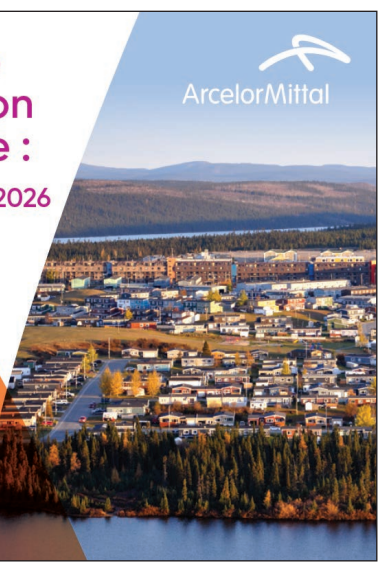
page 5 — Loi sur les mines — Modernisation en vue

pages 6 et 7 — Redevances minières — Vers un nouveau pacte fiscal

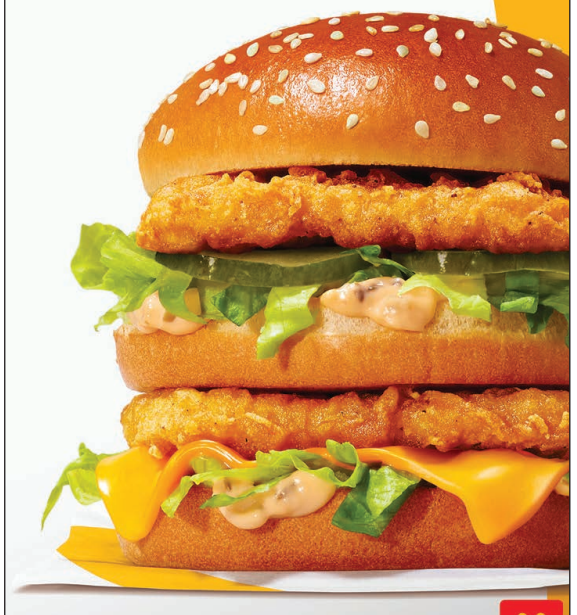
pages 8 et 9 — Milieu communautaire — Une mobilisation nationale

Semaine de l'action bénévole :
19 au 25 avril 2026

ArcelorMittal



Le Poulet Big Mac® est de retour.
Pour une durée limitée



Dans les restaurants McDonald's du Canada participants
© 2026, McDonald's

Libre-Service Fermont et La loge des Moose vous informent !



Déjeuners du dimanche

de 8h à 12h.

Nous vous invitons à nos déjeuners du mois d'avril organisés au profit des finissants 2026-2027 pour leur voyage en Europe. Venez les encourager en grand nombre et passer un beau moment en bonne compagnie!

Ces déjeuners sont ouverts à la population.
À la loge 419 Fermont.

Nous vous rappelons également que...

tous les lundis, un repas différent est offert à la loge des Moose. Les menus sont annoncés chaque semaine sur la page Facebook du Club social des Moose de Fermont.

Restez à l'affût !



À l'occasion de la fête des Mères, le Libre-Service Fermont et le Club social des Moose de Fermont souhaitent la plus belle des fêtes à toutes les mamans de notre communauté. Votre amour, votre dévouement et votre présence font une réelle différence chaque jour. Aujourd'hui, nous vous célébrons !



Bonne fête des Mères !

Le Libre-Service Fermont tient à remercier sincèrement sa fidèle clientèle.

Votre confiance et votre soutien sont précieux, et nous sommes reconnaissants de pouvoir vous servir au quotidien.
Au plaisir de vous y voir !

Contacts et coordonnées :

Nancy Hardy, *directrice* • Libre-Service Fermont • 401, rue Le Carrefour • 418 287-5252

Patrick Savard, *administrateur* • Loge 419 Fermont • 399, rue Le Carrefour • 418 287-5044

SÉCURITÉ INCENDIE

Fermont conclut des partenariats stratégiques



Sur la photo, des partenaires lors de l'annonce officielle de l'entente d'entraide destinée à consolider le Service de sécurité incendie de Fermont à la caserne locale des pompiers.



Journaliste

ÉRIC CYR

La Ville de Fermont a récemment renforcé son service en matière de sécurité incendie, le 7 avril 2026, grâce à la conclusion de partenariats stratégiques en matière d'entraide en situation d'urgence avec deux entreprises minières présentes sur son territoire : ArcelorMittal Mines et Infrastructure Canada et Minerai de fer Québec (MFQ).

Grâce à cette initiative, les différents acteurs mettent en commun leurs ressources et leur savoir-faire dans un objectif de collaboration et de complémentarité afin d'assurer une coordination efficace des opérations et de soutenir leur exécution sécuritaire sur le terrain en favorisant une mobilisation et une réponse plus robuste lors d'événements nécessitant une intervention rapide, qu'il s'agisse d'incendies ou d'autres types de situations d'urgence. Dans le cas de MFQ, cette collaboration se traduit notamment par une participation active aux révisions annuelles des plans de mesures d'urgence ainsi qu'aux exercices de simulation, démontrant un engagement constant envers la sécurité collective. Du côté d'ArcelorMittal, la synergie opérationnelle est renforcée par la présence de pompiers et d'officiers impliqués au sein des deux brigades, favorisant une coordination efficace et une connaissance approfondie des réalités d'intervention.

Ces ententes reflètent une volonté commune de renforcer la sécurité sur le territoire fermontois par une entraide structurée. Les accords représentent bien plus que des cadres administratifs puisqu'ils incarnent un engagement et une résolution conjointe d'intervenir ensemble, avec rigueur et efficacité, au bénéfice de toute la communauté. Ceux-ci viennent officialiser une collaboration essentielle pour la protection de la collectivité. Ils consolident et structurent de façon formelle les modalités d'intervention déjà bien établies entre le Service de sécurité incendie de la municipalité et les brigades industrielles implantées sur son territoire puisque des collaborations existent déjà et celles-ci sont déjà bien ancrées sur le terrain. En effet, depuis plusieurs années, les équipes de la Ville de Fermont entretiennent une collaboration étroite avec celles d'ArcelorMittal et de MFQ, notamment par la tenue de formations conjointes, d'exercices pratiques et de simulations d'urgence, incluant la préparation aux feux de forêt. Au-delà de leur portée opérationnelle, ces ententes qui viennent formaliser les mécanismes reflètent une vision commune entre les partenaires municipaux et industriels : celle d'un milieu où la sécurité repose sur la collaboration et la solidarité. Elles s'inscrivent également dans une démarche de responsabilité sociale, alors que ces deux minières offrent leur soutien, dans les situations urgentes et occasionnelles, contribuant directement à la sécurité de la population de Fermont.

Efficacité accrue

Dans un contexte nordique où les défis sont particuliers et les ressources parfois limitées, ces partenariats, qui constituent un atout et un engagement concret envers la collectivité fermontoise, représentent un levier essentiel pour assurer une réponse rapide, coordonnée et efficace. Les ententes conclues permettent ainsi de clarifier les rôles, les mécanismes d'entraide et les modalités d'intervention entre les parties afin de mieux intervenir de façon concertée lorsque le temps presse et qu'une course contre la montre est enclenchée. Concrètement, elles prévoient que, lorsque la situation le nécessite, ArcelorMittal et MFQ pourront déployer du personnel qualifié, fournir des équipements spécialisés et des ressources techniques pour appuyer le Service de sécurité incendie de Fermont lors d'interventions d'urgence.

Le préfet de la MRC de Caniapiscau et maire de Fermont, Patrick Lacerte, parle d'un bel exemple de collaboration qui profite directement à la communauté. « Ces ententes viennent formaliser des collaborations déjà bien présentes sur le terrain. Elles renforcent notre capacité d'intervention et témoignent d'une volonté commune de protéger notre population en travaillant ensemble de façon efficace pour la sécurité des citoyens lorsque chaque minute compte. »

« Ce partenariat témoigne de notre volonté de demeurer fortement ancrés dans la communauté de Fermont. En partageant notre expertise et en unissant nos forces, nous sommes fiers de contribuer à améliorer la sécurité de tous », confie pour sa part le président et chef de la direction d'ArcelorMittal, Mapi Mobwano.

La Ville de Fermont tient à souligner l'engagement de l'ensemble des équipes ayant œuvré à la mise en place de ces ententes, notamment les gestionnaires, les membres du service incendie ainsi que les représentants des partenaires industriels.



Joan se paie ta tête



[Sous le même principe que Défi têtes rasées]

Vendredi 1er mai 2026 à 18 h

L'activité se déroulera à la loge des Moose

Bienvenue à tous!

Défi 8e édition *au profit de Cancer Fermont*

Plusieurs braves candidats se feront raser la tête et/ou la barbe en direct pour amasser des fonds pour la cause.



Les dons

Faites un don volontaire AUPRÈS DES CANDIDATS.
La totalité des dons sera remis à Cancer Fermont.
(Reçu disponible pour les dons de 20 $ et plus).

Voici certains des participants :



pour son fils Thommy atteint du cancer

CHEVEUX
Nathalie Tremblay
Objectif : 4 000 $



CHEVEUX ET BARBE
Jonathan Tamazeau
Objectif : 3 000 $



CHEVEUX
Simon Truchon
Objectif : 1 000 $



CHEVEUX ET BARBE
Benoit Trépanier et Michael Martin
Objectif (ensemble) : 2 500 $

Encouragez-les généreusement !

NOS COMMANDITAIRES

TreMar DISTRIBUTRICES
GROUPE VERMEREN GROUPE
PLOMBERIE SNT INC. RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
NAPA PIÈCES D'AUTO
IRON CITY
ISOLATION RLB
Béton Dunbrick inc.
Libre Service Fermont
Esso
Construction & Expertise
ÉQUIPEMENT MINIER DU NORD INC
DG4
CONSTRUCTION FORTIN & LÉVESQUE Inc.

NOS COLLABORATEURS

La loge des Moose • **Salon de barbier LA NOMADE,** Cynthia Henri • **Pigment Design Solutions** • **Caroline Boudreau** • **Lyne Lévesque** • **Lynda Raiche,** graphiste

INDUSTRIE MINIÈRE

Vers une réduction des titres miniers à tout vent



Sur la photo, la ville de Fermont qui accueille trois entreprises minières sur son territoire.

Le gouvernement de la Coalition avenir Québec (CAQ) souhaite moderniser la Loi sur les mines notamment en encadrant davantage les critères pour se procurer un claim minier afin de mieux favoriser l'activité minière dans une perspective de développement durable inspirée d'une vision à long terme qui considère le caractère indissociable des dimensions économiques, environnementales et sociales.

ÉRIC CYR

La modernisation du régime minier, qui a été réclamé par des citoyens, des communautés autochtones et des municipalités qui exigent plus de transparence concernant les activités minières sur leurs territoires, vise entre autres à assurer aux Québécois une juste part de la richesse créée par l'exploitation minière en tenant compte des autres possibilités d'utilisation du territoire et à s'assurer que celle-ci se fait au bénéfice des générations futures.

L'ancienne ministre des Ressources naturelles qui a été écartée du conseil des ministres lors d'un remaniement avant de quitter le caucus de la CAQ et qui siège depuis peu comme députée du Parti conservateur du Québec après avoir été députée indépendante à la suite de son départ du gouvernement, Maïté Blanchette Vézina, prévoyait, lorsqu'elle exerçait ses fonctions ministérielles, qu'un meilleur encadrement des critères d'accès à un claim minier entraînerait une baisse d'environ le quart (20 à 25 %) du nombre de claims attribués au Québec dans le cadre de ce projet de loi qui devrait être étudié à l'automne.

Un claim minier est un titre d'exploration minière octroyé par l'État à des entreprises ou à des particuliers accordant un droit exclusif de prospection de substances minérales sur une parcelle de terrain public ou privé à ceux qui le détiennent. Celui-ci peut actuellement être acheté aussi pour des terres publiques, mais également privées et les propriétaires n'ont rien à dire puisque le sous-sol ne leur appartient pas.

Nouvelles dispositions

Le projet de loi contient de nouvelles clauses juridiques, dont l'interdiction de l'achat de claims miniers sur des terres privées qui pourra cependant être levée à la demande d'une municipalité régionale de comté (MRC) ou d'une municipalité. Cette proposition de loi renferme également l'obligation pour le titulaire d'un titre minier exclusif, d'effectuer 90 % des travaux d'exploration prévus au contrat pour pouvoir renouveler le document ou le vendre ainsi qu'un examen obligatoire du Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE) pour toute nouvelle mine ce qui étrangement n'est pas le cas actuellement.

Le Nord, terreau fertile

Le Québec a connu un accroissement important du nombre de claims miniers ces deux dernières années. Un total d'environ 350 000 de ces titres est en vigueur, dont la vaste majorité se retrouve dans le Nord québécois. La forte demande anticipée pour les minéraux utilisés dans la fabrication de batteries électriques contribue cependant à étendre de plus en plus cette zone de recherche dans les régions situées plus au sud.



GROUPTECH
Location de chambres meublées tout inclus pour travailleurs
Location de blocs sanitaires et roulottes de chantier
100, rue Bertrand, Fermont (Qc) G0G 1J0
Téléphone : 418 766-0222
Courriel : lhudon@grouptech.ca

SPÉCIALITÉS
DÉBOSSELAGE ET PEINTURE
Vente et installation de pare-brise
Richard Corbin, propriétaire
100, rue Bertrand - C.P. 1618
Fermont (Qc) G0G 1J0
richard_corbin1952@hotmail.com
Tél. : 418 287-3444
La Carrosse-rit enr.

PAGE

REDEVANCES MINIÈRES

Un nouveau pacte fiscal entre Québec et les villes minières.

Des représentants des localités qui se situent dans des régions qui abritent des gisements miniers ainsi que de l'industrie minière ont récemment fait front commun pour demander au gouvernement du Québec une révision du fonctionnement du versement des redevances minières aux municipalités. Cette coalition exige qu'une proportion plus élevée des sommes versées au gouvernement québécois soit introduite dans les communautés où se retrouvent des sites miniers afin de donner de meilleurs outils de développement aux intervenants de ces milieux.



Sur la photo, une affiche des deux instances administratives qui représentent la ville de Fermont.

ÉRIC CYR

Selon le directeur général (DG) de la Ville de Fermont, Claude Gagné, ces nouveaux leviers qui ont par le passé été réclamés par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pourraient servir à améliorer l'offre de services locale, à diminuer la pénurie de logements, à construire et rénover des infrastructures urbaines. Ce dernier souhaite que cette requête constitue un enjeu de la prochaine élection québécoise de l'automne 2026. Il souligne que le nouveau conseil municipal de Fermont rencontrera tous les candidats des différentes formations politiques de la circonscription et de la Côte-Nord afin de les sensibiliser à ces enjeux majeurs qui sont des freins importants au développement régional et à l'acceptabilité des nouveaux projets miniers au Québec.

« Le régime des redevances minières (une forme d'impôt) est administré par le gouvernement du Québec et prévoit déjà des crédits (allocations) aux entreprises minières pour des dons, des frais de consultation publique, des aménagements liés à la production, des dépenses d'exploration, etc. Annuellement, le secteur de Fermont contribue pour plus de la moitié de toutes les redevances minières payées à Québec. Notre proposition est simple. Fermont est essentielle à l'écosystème minier du fer et investir dans la communauté contribue à développer cette chaîne de valeurs pour la Côte-Nord et tout le Québec. On dit au provincial, reconnaissez et encouragez les entreprises minières qui veulent investir dans Fermont. Il ne s'agit pas de réduire les redevances payées par les minières, mais bien d'accroître leurs impacts là où ça compte le plus. Nos partenaires miniers, ArcelorMittal et Minerai de fer Québec, sont prêts, ils appuient publiquement notre initiative et réitèrent la même chose au gouvernement. Ces mêmes partenaires contribuent déjà, et largement, à la vitalité de notre communauté en payant leurs taxes municipales. C'est essentiel à notre offre de services. Mais comme partout au Québec, les municipalités sont confrontées à des défis importants en matière de coûts d'investissements et d'entretien. Un pacte fiscal existe déjà au Québec entre le gouvernement et les municipalités pour le partage d'une petite part de la taxe de vente du Québec (T.V.Q.), cela contribue à la diversification des sources de revenus. Il est temps d'avoir un pacte fiscal spécifique aux villes minières. Il en va de la pérennité des villes minières et de l'acceptabilité des nouveaux projets miniers au Québec », confie M. Gagné.

L'Association minière du Québec (AMQ) appuie également les revendications du regroupement de municipalités qu'elle juge légitimes et indique que dans l'ensemble, les municipalités régionales de comté (MRC) du Québec ne reçoivent qu'une part minime des redevances minières annuelles qu'elles se répartissent soit un montant de 38 millions de dollars, ce qui oscille autour de seulement 6 % de ce que reçoit le gouvernement du Québec, qui est redistribué dans le monde municipal. L'AMQ considère que la portion qui retourne dans les milieux qui accueillent des projets miniers

Une idée originale du journal Le Trait D'union du Nord

JEU DE CHARADE

CONCOURS

Libre Service Fermont Esso

Fier fournisseur du deuxième prix à gagner.
TIRÉ AU SORT

Offert au gagnant par le journal :

Carte cadeau
UNE CARTE ESSENCE
Valeur 130 $

+

2e cadeau
Libre-Service Fermont offre une
Enceinte Bluetooth sans fil étanche JBL
Valeur 250 $

Le jeu continue ! Avec l'énigme n° 2

- Lisez le journal pour repérer les lettres cachées dans les pages. Ces lettres forment la réponse à l'indice (énigme sur coupon n° 2) de la charade.
- Écrivez la réponse et vos coordonnées sur le coupon à la page 22.
- Photographiez votre coupon et transmettez-le par messenger au journal **Trait-union Nord** pour le tirage.
- Conservez chaque coupon papier pour trouver la réponse finale à la charade en octobre.

Bonne chance !

MRC de CANIAPISCAU

Une subvention de 1 600 $ a été offerte dans le cadre du Fonds régions et ruralité du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et de la MRC de Caniapiscau.

Consignes et règles du jeu de charade.

SOUTENEZ VOTRE JOURNAL
ANNONCEZ LOCAL

est infime et une plus grande proportion devrait être réinvestie dans les territoires où il se trouvent. Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF) affirme avoir instauré des mesures pour maximiser les retombées économiques régionales dans le cadre de sa dernière stratégie québécoise de valorisation des minéraux critiques et stratégiques.

Les chiffres parlent

La MRC de Caniapiscau compte quatre mines de fer sur son territoire. Les mines situées à proximité de Fermont sont celles de Fire Lake et de Mont-Wright, appartenant à ArcelorMittal et celle du Lac Bloom qui est exploitée par Minerai de fer Québec (MFQ). L'autre mine, celle de Goodwood à Schefferville est détenue par Tata Steel Minerals. Ces entreprises ont versé plus de 200 millions de dollars en redevances minières au gouvernement du Québec en 2023. De ce montant, la MRC n'a reçu qu'un peu moins de 290 000 $ soit environ un maigre 0,15 % du total perçu par Québec.

MRC de Caniapiscau
Situation des redevances minières

Année	Redevances payées par ArcelorMittal (Caniapiscau)	Redevances perçues auprès de l'ensemble des minières de la MRC de Caniapiscau	Redevances minières totales perçues au Québec	% des redevances minières totales provenant de la MRC de Caniapiscau	Montants versés à la MRC de Caniapiscau en vertu du (Pacte fiscal)	% des redevances minières payées dans la MRC de Caniapiscau retournées dans la MRC (Pacte fiscal)
2016	20 046 018 $	20 059 811 $	105 331 259 $	19 %	27 815 $	0,14 %
2017	67 397 158 $	67 491 296 $	220 695 218 $	31 %	72 925 $	0,11 %
2018	79 409 162 $	114 161 178 $	287 289 658 $	40 %	70 625 $	0,06 %
2019	138 178 411 $	182 201 282 $	390 731 079 $	47 %	68 100 $	0,04 %
2020	229 864 734 $	360 546 416 $	626 730 316 $	58 %	196 575 $	0,05 %
2021	430 258 090 $	567 634 456 $	933 858 889 $	60%	292 007 $	0,05 %
2022	251 363 613 $	278 677 294 $	522 108 930$	54%	289 462 $	0.1%
2023	164 610 130 $	206 636 842 $	394 871 154 $	52%	288 042 $	0.14%
2024		Non-disponible			287 450 $	
2025		Non-disponible			285 450 $	

Données compilées, mars 2025





La MRC de Caniapiscau propose la capsule « Proche de l'essentiel », un espace de diffusion mettant en valeur le bien-être collectif.

PAGE

INTERVENANTS COMMUNAUTAIRES

Mobilisation et mouvement de grève



Sur la photo, les quatre représentantes du milieu communautaire fermontois qui se sont rendues à Québec afin de participer au ralliement national et de témoigner de leur soutien à cette cause.

Le regroupement « Le communautaire à boutte » a réagi au plus récent budget du gouvernement du Québec qu'il juge décevant en organisant deux semaines de grève auxquelles ont pris part des milliers de travailleurs du milieu communautaire, du 23 mars au 2 avril 2026. Cette action concertée s'est conclue par une importante manifestation de milliers de groupes de tous les secteurs d'activités qui ont convergé devant l'Assemblée nationale à Québec lors de la dernière journée de François Legault en tant que premier ministre.

ÉRIC CYR

L'ensemble des multiples organisations du milieu communautaire, plus de 1800 organismes autonomes, qui se sont regroupées dans le cadre de ce mouvement national de grève et de revendications et qui ont adhéré à cette démarche pour réclamer une reconnaissance de leur rôle essentiel au sein de la société déplore que les conditions de travail se dégradent chez les groupes communautaires alors que les besoins explosent. En effet, les demandes d'aide augmentent et sont de plus en plus complexes au moment où les organisations associatives s'épuisent. Les équipes, majoritairement des femmes, se retrouvent surchargées et en situation de précarité financière parce que les subventions gouvernementales sont insuffisantes.

Selon les représentants de ce collectif qui sollicite le respect du gouvernement et dont l'objectif est de lui faire comprendre la nécessité d'un financement adéquat, le communautaire constitue un pilier indispensable de la société et l'urgence est réelle et généralisée. Ceux-ci considèrent que la transformation sociale ne se fera pas sans maintenir la pression et à l'approche de la prochaine élection au Québec ces derniers ont bien l'intention de multiplier les occasions de faire entendre les revendications de leurs membres afin que le prochain gouvernement québécois y réponde adéquatement puisque l'actuel gouvernement au pouvoir n'a pas pris en considération leurs propositions et leurs suggestions.

La Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles (TRPOCB) et la Coalition des tables régionales d'organismes communautaires (CTROC) ont adhéré à ce ralliement qui s'inscrit dans une série d'interventions conjointes que les deux instances mènent pour protéger l'autonomie des organismes communautaires autonomes en santé et services sociaux (OCASSS).

La mouvance « Le communautaire à boutte » a eu des échos dans toutes les régions du Québec jusque sur la Côte-Nord et à Fermont. La directrice générale de la Maison d'aide et d'hébergement de Fermont (MAHF), Marie-Pier Thériault, a participé à la mobilisation régionale dans le cadre de son passage à Baie-Comeau. Une délégation de quatre ambassadrices de la MAHF s'est aussi déplacée dans la région de la Capitale-Nationale, le 2 avril dernier, afin de se joindre au rassemblement panquébécois en face de l'Assemblée nationale. D'autres actions sont à prévoir en vue de la prochaine élection à l'automne.





GROUPES COMMUNAUTAIRES

Le Parti québécois à la rescousse

La porte-parole du Parti québécois (PQ) en matière de solidarité sociale et action communautaire, la députée de Chicoutimi, Marie-Karlynn Laflamme, a déposé, au nom de sa formation politique, une motion à l'Assemblée nationale du Québec afin de reconnaître le rôle essentiel du milieu communautaire. La proposition, qui souligne également l'importance et la nécessité de financer adéquatement les organismes communautaires afin qu'ils puissent remplir pleinement leur mission, a été adoptée à l'unanimité par les élus de tous les partis, le 24 mars 2026, et deviendra donc une résolution.

ÉRIC CYR

Plusieurs organisations du milieu communautaire québécois ont pris part à une grève organisée par le mouvement « Le communautaire à boutte », du 23 mars au 2 avril. Dispositif stratégique du filet social au Québec, ces organismes communautaires dénoncent un financement inadéquat de la part du gouvernement actuel et réclament une pleine reconnaissance de leur mission grâce à des ressources financières à la hauteur des besoins.

« Les organismes agissent en première ligne pour renforcer notre filet social. Le Parti québécois reconnaît l'importance et le travail essentiel qu'ils mènent directement auprès de la population. Je me suis moi-même impliquée avec Centraide pendant 15 ans et ai œuvré dans le milieu de la santé et des services sociaux. Il est primordial de reconnaître l'autonomie et l'expertise du milieu communautaire. Nous proposons d'augmenter le financement à la mission, plutôt que d'exiger une lourde reddition de comptes pour chaque projet. Nous devons laisser aux organismes la liberté et le temps d'accomplir leur mission première qui est d'aider la population », a affirmé la députée péquiste.

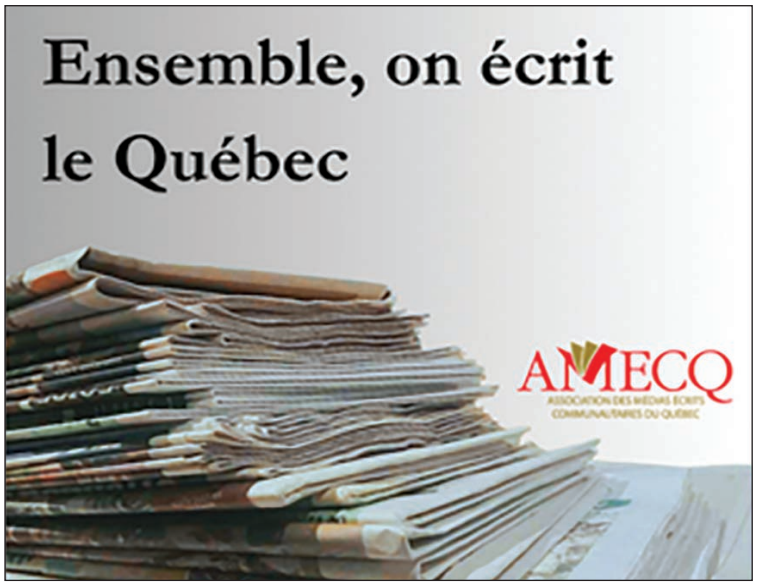
Texte de la motion :

« Que l'Assemblée nationale souligne que du 23 mars au 2 avril, près de 1600 organismes communautaires dans 17 régions seront en grève pour dénoncer le manque de financement des organismes communautaires ;

Qu'elle réitère le rôle essentiel des organismes en milieu communautaire, souvent considérés comme une première ligne incontournable dans plusieurs secteurs ;

Qu'elle s'inquiète que les demandes de service pour les organismes communautaires ne font qu'augmenter ;

Qu'enfin, elle reconnaisse la nécessité d'investir dans les organismes en milieu communautaire adéquatement afin qu'ils puissent remplir pleinement leur mission. »



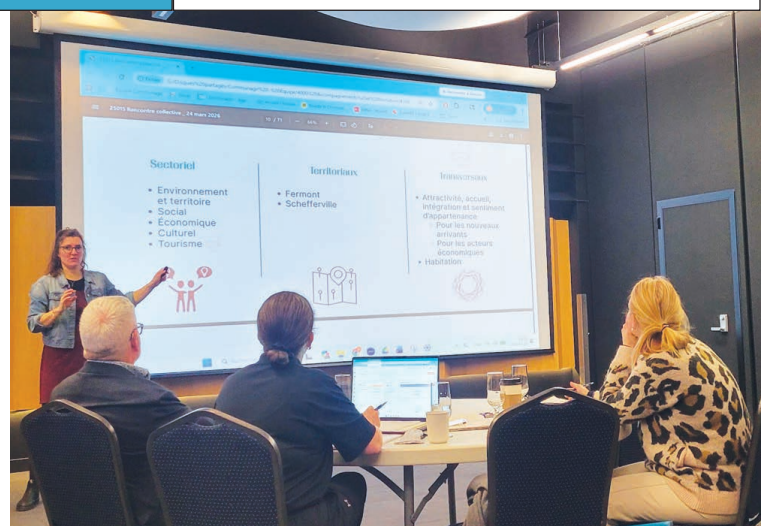


PAGE

POLITIQUES PUBLIQUES

Une collaboration pour la vitalité du territoire

La Municipalité régionale de comté (MRC) de Caniapiscau a tenu une rencontre de réflexion et de travail collaboratif réunissant des partenaires ciblés du milieu fermontois qui avaient déjà participé au préalable à des ateliers portant sur leurs préoccupations quant à la vitalité actuelle et future du territoire, le 24 mars 2026. Cette action, une exigence du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, se déroule dans le cadre du renouvellement de l'Entente de développement territorial du Fonds régions et ruralité.



Sur la photo, des participants lors de la table ronde au sujet de l'attractivité, de la croissance et du dynamisme du territoire de la MRC de Caniapiscau.

Nombreux sujets de discussion

Des enjeux liés aux activités et au potentiel du territoire de la MRC ont été abordés notamment son environnement, son potentiel touristique, la présence d'écosystèmes sensibles et la richesse de ses milieux naturels sans oublier les réalités distinctes des communautés de Schefferville qui vivent plusieurs similitudes. L'amélioration du bien-être collectif grâce à l'avancement social a fait partie des discussions qui incluaient entre autres des suggestions de moyens pour favoriser une meilleure collaboration entre les individus et les organisations, les réalités du monde du travail et les services de proximité offerts sur place.

L'objectif est de définir une stratégie efficace destinée à implanter les outils nécessaires pour l'occupation du territoire de façon dynamique, inclusive et sécuritaire dans un cadre où chaque citoyen pourrait pleinement participer à la vie collective. Ces échanges constructifs englobaient également des sujets comme la valorisation des milieux, des savoir-faire régionaux, et de la culture en tant que moteur économique, social et environnemental. L'expansion économique a été identifiée comme primordiale et il a été déterminé qu'il serait essentiel de renforcer les liens entre les principaux intervenants des milieux comme la Chambre de commerce de Fermont, les entreprises locales, notamment les minières, la MRC, la Ville de Fermont et les différents ministères du gouvernement du Québec afin d'instaurer des mécanismes de collaboration clairs et structurés.

Pour conclure cette réflexion, la professionnelle de la firme Communagir qui a été choisie pour accompagner l'équipe de la MRC dans cet exercice, Maude Roy-Chabot, a invité les participants à identifier leur priorité pour le progrès des collectivités. Le choix s'est fixé sur le développement de l'offre de logements, considéré comme un levier essentiel à l'évolution culturelle, économique, sociale du territoire.

Les conclusions de ces consultations, qui se poursuivent, serviront à élaborer un cadre d'intervention pour contribuer à assurer la vitalité du territoire. L'agente de développement responsable de la démarche à la MRC, Marilou Morin-Lévesque, a souligné l'implication et la participation des partenaires des milieux culturel, économique, municipal et social et elle a tenu à les remercier pour leur énergie et leurs efforts consacrés à façonner l'avenir de leurs communautés.

Éric Cyr et Louise Vachon



MISSION SPATIALE ARTEMIS 2

Les Métallos ne demandent pas la lune



Alors que la mission spatiale Artemis 2 propulsait le sirop d'érable de marque Citadelle vers la Lune, les travailleurs qui le fabriquent au Québec sont en grève depuis le 18 mars 2026 et le Syndicat des Métallos a fait parvenir deux lettres, l'une à la NASA et l'autre à l'Agence spatiale canadienne, le 2 avril, afin que le monde connaisse la provenance de ce produit et sache dans quelles conditions il est fabriqué.

ÉRIC CYR

Le Syndicat explique que les membres de la section locale 7885 travaillent sous une température avoisinant les 13 degrés Celsius dans l'usine de Plessisville et ils sont surveillés en continu par des caméras qui zooment et enregistrent leurs moindres gestes. Ils reçoivent des mesures disciplinaires sans avoir le droit de donner leur version des faits et leurs plaintes de harcèlement psychologique sont ignorées. Selon les Métallos, leur sécurité au travail est constamment compromise et les conditions de travail sont telles que le roulement de personnel atteint 70 % sur une période de seulement deux ans.

Sur la terre comme dans l'espace

« Les travailleurs de Citadelle ne demandent pas la lune, ils demandent le respect », affirme le directeur québécois du Syndicat des Métallos, Nicolas Lapierre qui explique que Citadelle se présente comme une coopérative de producteurs fondée sur des valeurs d'esprit d'équipe, d'intégrité, de respect et ces valeurs sont pourtant littéralement inexistantes dans son usine de Plessisville. Le Syndicat a écrit à ces deux agences spatiales afin de les inviter à s'assurer que leurs prochains partenariats commerciaux reflètent les valeurs qu'ils souhaitent « projeter » sur la terre comme dans le ciel.

T



Une gracieuseté de Gilles « Letour » Létourneau, *caricaturiste.*



Service des loisirs et de la culture

Fermont

ARÉNA DANIEL-DEMERS

2025-2026

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
PATINAGE ARTISTIQUE 7H00 À 8H00	ENTRETIEN	PATINAGE ADAPTÉ 9H00 À 10H30	RÉSERVATION DISPONIBLE DU MERCREDI AU VENDREDI 7H00 À 12H00		BLIZZARD M7 8H00 À 9H00	PATINAGE PARENT/ENFANT 9H00 À 10H15
PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00			PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00	PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00	BLIZZARD M9 9H00 À 10H00	PATINAGE LIBRE 10H15 À 11H30
HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H45		HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H45	HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H45	HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H45	BLIZZARD M11 10H15 À 11H45	BLIZZARD M7 13H00 À 14H15
PETITS PINGOUINS 16H15 À 18H30	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 18H00	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 17H30	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 18H00	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 18H30	PATINAGE LIBRE 12H00 À 13H15	BLIZZARD M9 14H30 À 15H45
BLIZZARD M13 19H15 À 20H15	BLIZZARD M11 18H15 À 19H15	DISCO PATIN 17H45 À 18H30	BLIZZARD M11 18H15 À 19H15	PATINAGE LIBRE 18H45 À 19H45	HOCKEY LIBRE 13H15 À 14H45	BLIZZARD M11 16H00 À 17H15
HOCKEY FÉMININ 20H30 À 21H30	BLIZZARD M18 19H30 À 20H45	HOCKEY MINEUR 18H45 À 20H00	BLIZZARD M13 19H30 À 21H00	HOCKEY LIBRE 19H45 À 21H00	BLIZZARD M13 15H00 À 16H15	PATINAGE ARTISTIQUE 17H30 À 19H00
ADULTE B 21H15 À 22H45	ADULTE ZZ 21H00 À 22H30	ADULTE A 21H15 À 22H45	ADULTE B 21H15 À 22H45	RÉSERVATION DISPONIBLE 21H15 À 22H45	PATINAGE LIBRE 16H30 À 18H45	BLIZZARD M18 19H15 À 21H00
					MFQ 19H00 À 21H00	ADULTE A 21H15 À 22H45

CELLULAIRE DES PRÉPOSÉS AUX PLATEAUX RÉCRÉATIFS: 581-444-1199

MAJ: 2026-01-05



HORAIRE DÉTAILLÉ DE LA PISCINE

13 AVRIL AU 7 JUIN 2026

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
BAIN COMBINÉ 9H00 À 10H00	CPE 8H30 À 11H30	BAIN COMBINÉ 9H00 À 10H00		BAIN ADAPTÉ 9H00 À 10H00	PRÉSCO 1 9H00 À 9H30 / PARENT ENFANT 9H00 À 9H30	BAIN POUR TOUS 9H15 À 11H15
BAIN ADAPTÉ 10H15 À 11H15		FADOQ 10H15 À 11H15		PARENT ENFANT 10H45 À 11H15	NAGEUR 2 9H45 À 10H15 / PRÉSCO 4 9H45 À 10H15	
		BAIN COMBINÉ 11H45 À 12H45		BAIN COMBINÉ 11H45 À 12H45	PRÉSCO 2 10H00 À 10H30 / PRÉSCO 3 10H30 À 11H00	BAIN EN LONGUEUR 11H30 À 12H30
					NAGEUR 3 ET 4 10H45 À 11H30	
					BAIN POUR TOUS 13H00 À 15H00	
					BAIN ADAPTÉ 15H15 À 16H15	
NAGEUR 3 16H00 À 16H45 / NAGEUR 4 17H00 À 17H45 / BORÉAL 16H00 À 18H00	NAGEUR 5 ET 6 16H00 À 16H45 / PRÉSCOLAIRE 4 ET 5 17H00 À 17H30	BORÉAL 16H00 À 18H00	NAGEURS ET 6 16H00 À 16H45 / JEUNE SAUVETEUR INITIÉ ET AVERTI 17 H 00 À 18 H 00	BORÉAL 16H00 À 18H00	BAIN COMBINÉ 17H00 À 18H00	
BAIN COMBINÉ 18H30 À 20H00	NAGEUR 1 ET 2 17H15 À 17H45			BAIN POUR TOUS 18H15 À 19H45	BAIN POUR TOUS 18H15 À 20H00	BAIN COMBINÉ 18H00 À 20H00
	BAIN COMBINÉ 20H00 À 21H30		BAIN COMBINÉ 20H00 À 21H30	BAIN COMBINÉ 20H00 À 21H00		

BAIN COMBINÉ : 3 CORRIDORS DE NAGE EN COHABITATION AVEC LE BAIN POUR TOUS

COURS DE PISCINE DE LA VILLE DE FERMONT ** INSCRIPTIONS REQUISES**

GALA 2026

RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES

Nous vous invitons à une soirée festive et amusante comprenant :

- Un souper à trois services;
- De la musique et de l'animation;
- Des jeux;
- Des activités de reconnaissance des personnes qui s'impliquent.

16 AVRIL 2026

Salle Aurora | 17h30

Inscription obligatoire | Gratuit

MRC de Caniapiscau

GYMNASE DE L'ÉCOLE

2025-2026

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
VOLLEYBALL 18H30 À 21H 1/2 GYMNASE	PICKLEBALL 19H À 21H 1/2 GYMNASE	BASKETBALL JEUNESSE (10 À 16 ANS) 18H À 19H30 GYMNASE COMPLET	VOLLEYBALL 18H30 À 21H 1/2 GYMNASE		GYMNASE LIBRE 13H30 À 15H GYMNASE COMPLET	GYMNASE LIBRE 9H15 À 10H30 GYMNASE COMPLET
BADMINTON 19H À 21H30 1/2 GYMNASE	BADMINTON 19H À 21H30 1/2 GYMNASE	DEK HOCKEY 19H30 À 21H30 GYMNASE COMPLET	BADMINTON 19H À 21H30 1/2 GYMNASE	PICKLEBALL 19H À 21H GYMNASE COMPLET	PICKLEBALL 19H À 21H GYMNASE COMPLET	SOCCER ADULTE 18H À 20H30 GYMNASE COMPLET
	DANSE 17H30 À 19H SALLE RYTHMIQUE	DANSE 18H15 À 20H15 SALLE RYTHMIQUE	DANSE 18H À 21H SALLE RYTHMIQUE			

CONTACTS *LES ACTIVITÉS SE DÉROULANT DANS LA SALLE RYTHMIQUE FONT PARTIE INTÉGRANTE DE LA PROGRAMMATION DU SERVICE DES LOISIRS ET NÉCESSITAIENT UNE INSCRIPTION.

SOCCER ADULTE- 581-231-0187 – LUDOVIC ALARIE
SOCCER JUNIOR- ELBLANCO9977@GMAIL.COM
BASKETBALL JEUNESSE-BERNDUPONT@LIVE .CA
VOLLEYBALL- FACEBOOK: FERMONT VOLLEYBALL
BADMINTON- FACEBOOK: BADMINTON FERMONT
PICKLEBALL-DAVID GODIN: PIERRE-A.PLOURDE@HOTMAIL.COM
DEK HOCKEY- FACEBOOK: DEK HOCKEY FERMONT

RÉSERVATIONS
POUR TOUTES AUTRES RÉSERVATIONS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES DU CENTRE DE SERVICE SCOLAIRE DU FER AU :
(418)287-5491 POSTE:4300MARISOL.GRONDIN@CSSDUFER.GOUV.QC.CA

Avec l'arrivée du printemps, nous demandons à tous les usagers de ne pas utiliser les installations extérieures pour le moment afin de préserver leur état.

Merci de respecter les terrains de tennis et de soccer, la piste d'athlétisme, le terrain de baseball ainsi que le skatepark.

Une utilisation trop hâtive pourrait endommager les surfaces.

Votre collaboration est essentielle afin d'assurer leur qualité et la durabilité des infrastructures

Restez à l'affût des dernières mises à jour — Ville de Fermont

Fermont

Service des loisirs et de la culture

INSCRIPTION
CAMP DE JOUR 2026

DU 1ER AU 25 AVRIL

Le camp se déroulera du 26 juin au 14 août, à l'aréna.



QUELQUES DÉTAILS IMPORTANTS...

Les enfants de 4 à 12 ans peuvent être inscrits via AccèsCité jusqu'au 25 avril. Après cette date, les inscriptions seront sujettes aux places disponibles.

Les enfants de 4 ans doivent avoir complété la maternelle pour être admissibles. Les enfants doivent être autonomes dans leur hygiène *(être capables d'aller à la salle de bain et de s'essuyer seuls)*.

IMPORTANT

Assurez-vous de sélectionner toutes les semaines où votre enfant fréquentera le camp afin de garantir sa place pour chacune d'entre elles.

Pour chaque semaine, vous devrez également inscrire votre enfant aux périodes de service de garde nécessaires :

Matin : 7 h à 9 h | Après-midi : 15 h 30 à 17 h

*** SVP, aviser la coordonnatrice aux loisirs, dans les meilleurs délais, si votre enfant ***nécessite des besoins particuliers*** ou pour nous informer de toute autre information pertinente à sa condition.
418-287-5471 poste 321

MAISON DES JEUNES

LUNDI		FERMÉ		
MARDI				18h30 à 21h30
MERCREDI	DÎNER	11h30 à 12h30 (inscription obligatoire)	15h30 à 17h00	18h30 à 21h30
JEUDI			15h30 à 17h00	19h00 à 22h00
VENDREDI	DÎNER	11h30 à 12h30 (inscription obligatoire)	15h30 à 17h00	19h00 à 22h00
SAMEDI				19h00 à 22h00
DIMANCHE				18h30 à 21h30

Maison des jeunes Alpha
mdjalpha@villedefermont.qc.ca Informations: 418-287-5473

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE

LUNDI	FERMÉ		
MARDI	9h00 à 11h30	13h30 à 16h30	18h30 à 20h30
MERCREDI		13h30 à 16h30	18h30 à 20h30
JEUDI	9h00 à 11h30	13h30 à 16h30	
VENDREDI		13h30 à 16h30	
SAMEDI		13h30 à 16h30	
DIMANCHE	9h00 à 11h30	13h30 à 16h30	

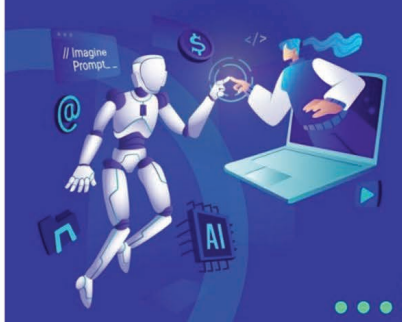
À GO, on lit!

Infos : 418 287-3227 Bibliothèque publique de Fermont biblio@villedefermont.qc.ca

ATELIER POUR TOUS
Animé par une journaliste de l'organisme Le Curieux

L'IA, C'EST QUOI?

Le mardi 28 avril
À la bibliothèque
De 19 h à 20 h
Gratuit et sans inscription





Présenté par la bibliothèque publique de Fermont et la MRC de Caniapiscau

Nouveautés

Romans

Delta zéro.....Martin Michaud
J'ai mon cr...de voyage!.....Catherine Bourgault
Le M Club.....Patrick Sénéchal
Fauves.....Mélissa DaCosta
8.2 secondes.....Maxime Chattam

Documentaire

Je m'initie à l'alimentation sans fodmaps.....Pierre Nys
Fit cook, c'a pas l'air mais c'est santé ! tome 3.....Jérémie Latreille
Bordel comédie club : dix ans de rodage.....Collectif
Exploration du monde par les cartes.....Collectif
T'es pas game : Les relations.....Marisol Michaud

COORDONNÉES

www.villedefermont.qc.ca
418-287-5471
Ville de Fermont

CASSE-CROÛTE DE L'ARÉNA DU NORD



LUNDI	FERMÉ
MARDI	16H À 21H
MERCREDI	11H À 21H
JEUDI	11H À 21H
VENDREDI	11H À 21H
SAMEDI	11H À 21H
DIMANCHE	11H À 21H

Hommage aux adjoint(e)s

Dans le cadre de la journée des secrétaires du 22 avril soulignons l'excellent travail qu'elles font au sein de leur entreprise ou de leur organisme ainsi que leur apport à la communauté.

Derrière chaque organisation efficace se trouvent des personnes essentielles… et Marie-Nathalie Lapointe en est un bel exemple.

À l'occasion de la Journée des secrétaires, nous souhaitons souligner son professionnalisme, sa rigueur et son apport précieux au quotidien.

Par son engagement et son sens de l'organisation, elle contribue grandement au bon fonctionnement de notre équipe.

Merci pour tout, et bonne Journée des secrétaires !

Isabelle Nadon
Directrice générale chez Diffusion Fermont

Marisol Grondin agente de bureau,

Un grand merci pour tout le travail que tu fais aux ressources matérielles. Grâce à ton professionnalisme, ton calme et ton sens logique, même les imprévus semblent moins… imprévisibles !

Ton rôle est important pour garder les opérations fluides et efficaces.

Merci pour ton soutien et ta grande collaboration dans ma carrière de gestionnaire!

Caroline Mercier, régisseuse des ressources matérielles et son équipe du Centre de services scolaire du Fer !



Merci

Le 22 avril, chez ArcelorMittal, nous soulignons le travail essentiel de notre personnel administratif : votre travail fait toute la différence.

Merci pour votre engagement.

Merci pour votre dévouement, votre excellent travail, Myriam et Nancy.

On ne pourrait pas y arriver sans vous, vous êtes indispensable. Les membres, les délégués, l'exécutif se joignent à nous l'équipe du bureau pour souligner cette semaine qui vous est dédiée.

Syndicat des Métallos, section locale 5778

MUSIQUE ÉLECTRO-POP

Anyma Ora à Fermont

L'artiste électro-pop d'origine huronne-wendat, Anyma Ora, a présenté dans le cadre de sa tournée nord-côtière un spectacle énergique et mystique à la Salle Aurora à Fermont, le 27 mars dernier devant un public ravi. L'auteure-compositrice-interprète originaire de la communauté de Wendake, enclavée dans le territoire de la ville de Québec, a offert une performance musicale et scénique unique mêlant danse et percussions traditionnelles, fusionnant son héritage autochtone avec des sonorités électroniques modernes. Teintée de ses origines et profondément ancrée dans ses racines culturelles, sa proposition artistique s'est démarquée par son authenticité et sa force évocatrice.

ÉRIC CYR

Dès les premières notes, Anyma Ora a proposé aux spectateurs un voyage sensoriel immersif explorant des thématiques universelles comme la guérison, l'identité et la spiritualité dans un univers sonore enveloppant où les rythmes électroniques se mariaient aux battements d'inspiration ancestrale alternant entre des moments d'intensité et des passages plus introspectifs en prenant le temps entre les pièces musicales de s'adresser au public et en partageant certaines réflexions sur son parcours. Ces moments d'échange ont ajouté une dimension humaine authentique à sa prestation en suscitant une écoute attentive et un respect favorisant un dialogue constant entre l'émotion, le mouvement et la musique. L'artiste a su créer un rapprochement humain sincère avec ceux qui sont venus à sa rencontre. Cette proximité intimiste a renforcé un sentiment de communion entre elle et son auditoire qui a eu la chance de découvrir quelques pièces inédites de son prochain album musical.



Sur la photo, la chanteuse Anyma Ora après le spectacle en compagnie de l'un de ses musiciens qui l'a suivie à Fermont et qui l'a accompagnée sur scène en duo dans une formule intimiste originale à la Salle Aurora.









Informations municipales

Fermont

HORAIRE ESTIVAL
Services techniques

DU LUNDI AU JEUDI
De 6h30 à 11h30 et de 12h30 à 16h30

VENDREDI, SAMEDI , DIMANCHE
Fermé

POUR TOUTE URGENCE, COMPOSEZ: 709-280-5425

ÉCOCENTRE
Heures d'ouverture

Du dimanche au mardi
Fermé

Du mercredi au samedi
De 7h à 11h30 et
de 12h30 à 16h30

GO RECYCLE 2025 EXCELLENCE

Vous faites des travaux? Il est possible de louer un conteneur.
Contactez le 418-287-5433

Nos partenaires

POINT DE DÉPÔT OFFICIEL ARPE QUÉBEC
L'AGRP
GO RECYCLE
SOGHU SOCIÉTÉ DE GESTION DES HUILES USAGÉES
SORAC société de récupération des appareils commerciaux

AVIS
AUX AUTOMOBILISTES

Attention ralentissez!

Dès que vous apercevez notre **camion vacuum**!

Nous effectuons le dégel d'égout pluvial.

Il en va de votre sécurité ainsi que de celle de nos travailleurs.



AVIS
AUX MOTONEIGISTES

Nous avons procédé au déneigement des sentiers pour piétons dans les parcs.

Il pourrait y avoir d'importantes dénivellations à certains endroits.

De plus avec la fonte de la neige, les protections hivernales ont fait leurs apparitions.

Restez vigilants!



LETTRE OUVERTE

L'immigration, la nation, et le devoir d'intégration

Toutes les sociétés occidentales sont traversées par de profondes réflexions sur l'immigration. Trop souvent, ces débats donnent lieu à des amalgames, à des raccourcis intellectuels et à une démonstration de moralité visant à confisquer le débat. L'intégration est au cœur de toutes les politiques encadrant le vivre-ensemble renvoyant à des enjeux fondamentaux, comme notre capacité d'accueil, nos valeurs, et la protection de notre langue.

Au Parti québécois, nous croyons que les dérapages et le ton parfois malsain des débats sur l'immigration découlent d'un flou autour de ce qu'est une « intégration réussie ». Qui doit s'intégrer, comment, et surtout : quelles sont les responsabilités de chacun en matière d'intégration ?

Un devoir partagé

Ce qui relevait de l'évidence jusqu'à tout récemment est devenu presque tabou au Québec : le devoir d'intégration n'est pas partagé également. Le nouvel arrivant doit s'adapter à la société d'accueil. Il n'y a rien d'injuste à le rappeler, car l'immigration est un contrat réciproque de droits et de devoirs. D'un côté, il y a la société d'accueil et de l'autre, la personne qui souhaite s'y joindre. Le choix de s'installer au Québec constitue le point de départ de cette relation. Or, le Québec n'est pas une page blanche, mais une nation avec un désir légitime de préserver sa spécificité. Il revient au nouvel arrivant d'en prendre acte. La société d'accueil est en droit d'exiger certains efforts pour faciliter cette adaptation : la maîtrise du français à terme, ainsi que le respect de l'expression publique des valeurs de la majorité historique.

La responsabilité de la société d'accueil

Le contrat ne fonctionne pas à sens unique. Le Québec assume lui aussi des responsabilités en matière d'intégration, notamment en fournissant des outils de francisation, en faisant connaître la culture locale et en offrant un parcours favorisant la création de liens durables avec la population du pays d'adoption. Cet appel à une approche pragmatique de l'immigration est fondamental et urgent. Il permet de dépolitiser le débat, de clarifier les termes du contrat et d'aborder la question de la capacité d'accueil sans procès d'intention.

L'absence de balises : l'exemple canadien

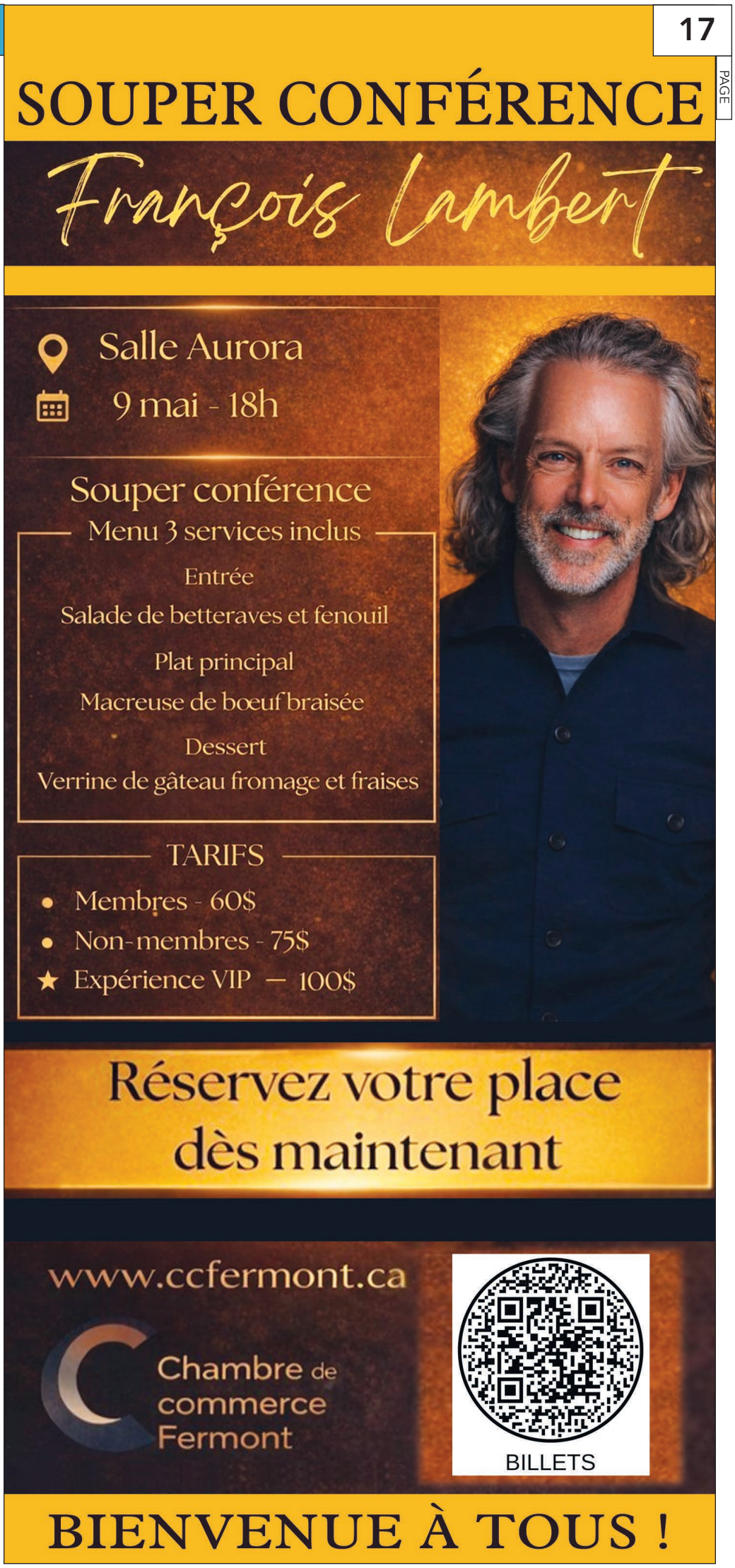
L'un des grands échecs du multiculturalisme canadien est la confusion complète entre droits, devoirs et responsabilités en matière d'immigration. L'absence de balises claires sur le vivre-ensemble a créé un espace où cohabitent des communautés qui n'ont parfois en commun que les lois. Le Québec se retrouve ainsi tiraillé entre le post-nationalisme canadien et son enracinement dans une communauté de langue, d'histoire, de culture et de valeurs. Il faut sortir de cette ambiguïté et rappeler ce qui a longtemps guidé notre vivre-ensemble : les immigrants ont le devoir de s'intégrer à la majorité historique. L'épopée québécoise s'enrichit du bagage des Néo-Québécois, lequel donne toute sa profondeur à notre projet collectif. Ce bagage mérite d'être célébré, sans oublier que la société d'accueil a le droit - et le devoir - de préserver son caractère spécifique.

L'urgence de décider pour nous-mêmes

Soyons clairs : il n'a jamais été question d'exiger de ceux et celles qui souhaitent participer à cette aventure française au nord de l'Amérique qu'ils renoncent à leur identité, mais les Québécois ne sont pas nés d'un œuf. L'oublier envenime le débat, nourrit les frustrations et rend l'intégration encore plus confuse. Au Canada, cette confusion frôle la dysphorie identitaire. Elle est le produit direct de l'enfermement dans le cadre fédéral, où Ottawa s'est érigé en chantre d'un communautarisme assumé, combiné à une immigration largement hors de contrôle, au sein d'un État se proclamant « post-national ».

Les abus de pouvoir du fédéral et son laxisme à nos frontières ont mené au sabotage de notre modèle d'immigration. Un modèle qui fonctionnait pourtant bien. Seule l'indépendance peut nous sortir de ce véritable cul-de-sac pour le Québec.

Alex Boissonneault, député d'Arthabaska et porte-parole du Parti québécois en matière d'immigration, d'intégration et de francisation

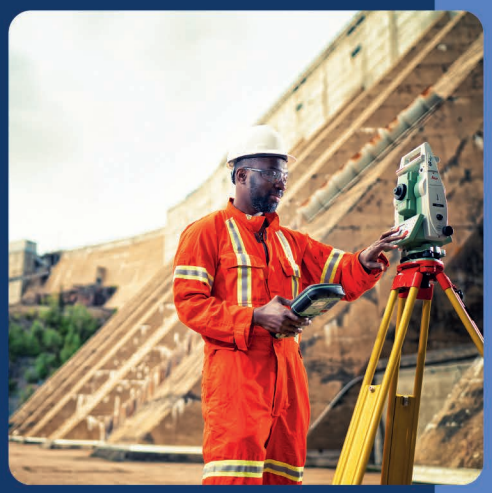


DEUXIÈME TOUR

TRAPPEURS :
6 DISCIPLINES
SPORTIVES

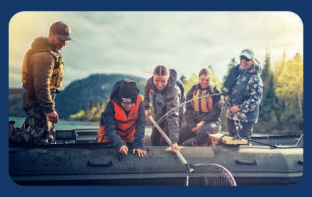
ACTIVITÉS
SOCIOCULTURELLES
DIVERSIFIÉES

ADMISSION
EN COURS!



7 PROGRAMMES
EXCLUSIFS SUR LA
CÔTE-NORD!

Aménagement durable des ressources fauniques
(Techniques d'aménagement cynégétique et halieutique)
Génie civil : construction durable
Gestion du territoire forestier
NOUVEAU AEC Inventaires et environnement forestier
Techniques de pharmacie
Soins préhospitaliers d'urgence
Éducation spécialisée
Techniques policières









Places restantes dans tous nos programmes!

Des places sont encore disponibles dans tous nos programmes, toutefois elles sont limitées pour les programmes suivants :

- Soins préhospitaliers d'urgence
- Techniques policières

Admission en cours

Date limite 2e tour : 1er mai
Pour déposer une demande : sracq.qc.ca

CÉGEP DE BAIE-COMEAU

DE LOIN,
TON MEILLEUR
CHOIX!

cegepbc.ca

RELÈVE SPORTIVE

Mission accomplie



Fidèles à la tradition, les instigateurs du tournoi de hockey sur glace Bout d'souffle, Raphaël et Caroll-Ann Gagné sont fiers d'avoir réussi, de concert avec le comité organisateur, à mener à bien la cinquième édition de l'événement annuel qui s'est tenue à l'aréna Daniel-Demers en février 2026 et qui a permis de récolter un montant de 50 000 dollars, soit 22 000 $ de plus que lors du précédent tournoi. Cette somme sera remise à des organisations sportives fermontoises afin de les aider à poursuivre leur mission auprès de la jeunesse locale en plus de permettre d'acheter de nouveaux bâtons de hockey-balle pour l'école primaire des Découvertes. Les deux organisateurs remercient les commanditaires de l'activité sportive pour leur soutien, les équipes y ayant pris part et la communauté. « Merci à tous ceux qui ont collaboré au succès de cette nouvelle édition. Cette contribution permettra à de jeunes athlètes de continuer à bouger, à pratiquer leurs sports préférés et de vivre des expériences de compétition. »

Sur la photo, les deux organisateurs tiennent le chèque géant symbolique de 50 000 $ devant l'attrait touristique « Le Camion en ville », le 15 mars dernier.
É.C.

EXERCICE PHYSIQUE

Stimulations dans le cadre d'un mini-pentathlon



Dans le but de promouvoir l'activité physique auprès des enfants, un mini-pentathlon s'est tenu d'abord avec les plus grands du centre de la petite enfance (CPE) Le Mur-mûr, le 24 mars dernier, puis avec les élèves de maternelles de l'école des Découvertes, le 30 mars 2026, aux abords du parc municipal Youpi.
L'initiative proposait un parcours varié comprenant des sports comme la course, la draisienne (vélo sans pédales), la glissade, la raquette, la ringuette et la trottinette des neiges. Organisée conjointement par la kinésiologue à la Santé publique au Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord, Noémie Gaudreault, et l'agente de développement à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Caniapiscau, Marilou Morin-Lévesque, l'activité a mobilisé la participation de plusieurs bénévoles, éducatrices et enseignantes. L'événement a connu un franc succès auprès des enfants qui ont pu découvrir de façon encadrée de nouvelles disciplines. Chaque participant a reçu une médaille commémorative en souvenir de cette belle expérience. Un merci sincère aux bénévoles qui se sont investis à assurer cette réussite.

Sur la photo, des participants au mini-pentathlon montrant fièrement leur médaille à la fin des activités.
Louise Vachon , collaboration spéciale

ALLONS DROIT AU BUT

Le bénévolat

Au Québec comme ailleurs, le bénévolat occupe une place importante pour bien des causes sociales, culturelles, sportives ou humanitaires. La loi prévoit certaines protections pour assurer la santé et la sécurité de ces bénévoles. Pour souligner la Semaine de l'action bénévole qui se tiendra du 19 au 25 avril, cette chronique aborde donc plus en détail ces protections.

D'abord, le bénévolat se caractérise par un travail effectué sans rémunération en contrepartie. Ainsi, il est bon de savoir que les protections minimales de la Loi sur les normes du travail ne s'appliquent pas aux bénévoles ni les dispositions de la Loi sur l'équité salariale. Il n'en demeure pas moins que les employeurs et les bénévoles ont des droits et des obligations les uns envers les autres. Ceux-ci résultent du contrat de bénévolat, qui peut être écrit ou verbal.

Par exemple, les bénévoles s'engagent à effectuer le travail qui leur est assigné en respectant les consignes données. Pour leur part, les employeurs s'engagent à former et à superviser adéquatement les bénévoles ainsi qu'à prendre les mesures nécessaires pour leur santé et leur sécurité incluant :

-S'assurer d'une organisation du travail sécuritaire;

-Fournir les équipements de protection nécessaires;

-Informer les bénévoles des risques liés au travail à effectuer;

-Assumer la formation, la supervision et l'entraînement appropriés.

Ainsi, l'employeur doit prendre toutes les mesures de prévention nécessaires afin d'éviter les accidents du travail et les maladies professionnelles. Cela dit, les bénévoles doivent, eux aussi, prendre les mesures de sécurité nécessaires pour protéger leur santé et leur sécurité, et s'assurer de ne pas mettre en danger la santé et la sécurité des autres.

En cas d'accident du travail, les bénévoles ne sont pas automatiquement assurés par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST). En effet, pour que les bénévoles soient protégés en cas d'accident du travail, l'employeur doit demander cette protection supplémentaire lors de son inscription ou à tout moment en remplissant le formulaire approprié. Ainsi, advenant un accident de travail, cette protection assure aux bénévoles le droit à l'indemnité de remplacement du revenu et aux soins nécessaires de santé et de réadaptation physique, sociale et professionnelle. Cela dit, la couverture en cas d'accident du travail pour les bénévoles exclut le droit de retour au travail.

Les bénévoles sont aussi protégés contre la discrimination par la *Charte des droits et libertés de la personne*. En effet, un employeur ne peut pas traiter un bénévole différemment en raison de ses caractéristiques personnelles, l'empêchant ainsi d'exercer ses droits. Cette protection s'applique à tout moment, du recrutement jusqu'à la fin du contrat de bénévolat. Cependant, certaines exceptions existent. Par exemple, un organisme doit effectuer une vérification des antécédents judiciaires des bénévoles qui seront en contact avec des personnes vulnérables. De plus, un organisme pourrait choisir ses bénévoles directement en lien avec sa mission sans qu'exclure les autres soit considéré comme de la discrimination si les conditions suivantes sont réunies :

-L'organisme a un statut d'organisme à but non lucratif;

-Le bénévole à recruter va œuvrer directement à la mission de l'organisme;

-La caractéristique recherchée chez le bénévole est intimement liée à la mission de l'organisme.

Maître Gabriel Gélinas
Info-Justice Côte-Nord





PAGE

MOT DU PASTEUR

« Quand une communauté devient un lieu de révélation »

Dans nos régions éloignées, comme à Fermont, il faut peut-être apprendre à regarder autrement pour comprendre ce qu'est une paroisse. Ce n'est pas d'abord une structure, ce n'est pas une organisation, c'est plutôt un tissu vivant, fragile et robuste à la fois, tissé de visages, d'histoires, de cultures qui, ailleurs, ne se seraient peut-être jamais rencontrées.

À Fermont se croisent des familles venues d'Afrique, d'Amérique du Sud, d'Europe, du Québec, du Canada. Des chercheurs de sens, des couples, des jeunes, des travailleurs. Une mosaïque humaine, presque improbable et pourtant profondément évangélique, car l'Évangile ne commence jamais par une idée. Il commence par une rencontre. Ce que nous cherchons, au fond, ce n'est pas d'abord à "faire fonctionner" une paroisse. Nous cherchons à habiter un lieu où les liens deviennent premiers, où l'on ose s'approcher de ce qui fait le cœur de nos vies, où l'on consent à creuser -parfois profondément- pour découvrir ce Christ - fondement qui ne s'impose jamais, mais qui se révèle dans la relation, dans l'écoute, dans la fraternité. Et ce fondement, nous ne le trouvons jamais seuls. Nous le cherchons ensemble. Nous le recevons les uns des autres pour le célébrer et en vivre !

Récemment, avec notre évêque, Mgr Pierre Charland, nous avons vécu à Fermont la confirmation de neuf jeunes. Neuf visages d'une génération souvent décrite de l'extérieur… mais qu'il faudrait d'abord écouter de l'intérieur. Ce sont eux qui nous disent que cela leur a fait du bien. Ce sont eux qui témoignent d'une amitié réelle, d'un chemin partagé, d'une foi qui ne ressemble pas toujours aux cadres anciens, mais qui n'en est pas moins vivante !



Sur la photo, le Fermontois Guy-Romain Kouam (à gauche) en compagnie de l'évêque du diocèse de Baie-Comeau, Mgr Charland, et de sa conjointe Andy-Josée lors de son lectorat et de son acolytat.

Peut-être faut-il oser le dire simplement : la foi n'est pas en crise au Québec. Ce sont parfois nos manières de la dire, de la transmettre, de la rendre visible, qui cherchent aujourd'hui leur juste langage. Et voici que cette dynamique se prolonge. Nous avons aussi vécu, le 21 mars dernier, une autre étape à la cathédrale Saint-Jean de Baie-Comeau : le lectorat et l'acolytat d'un père de famille, engagé dans la communauté fermontoise, Guy-Romain Kouam, appelé à se préparer au diaconat permanent. Il y a là quelque chose de profondément évangélique et ecclésial : un homme, au cœur de sa vie familiale, professionnelle et communautaire, qui répond à l'appel du Serviteur. Non pas pour "faire plus", mais pour servir ce monde tant aimé de Dieu!

L'Église ne se construit pas d'abord par des stratégies. Elle naît et renaît là où des hommes et des femmes acceptent de donner leur vie, simplement, concrètement. Et à travers ces visages, ces parcours, ces appels, une chose demeure : le don de Dieu ne s'épuise jamais ! Il continue de se dire aujourd'hui. Non pas hier. Non pas demain. Aujourd'hui.

Merci à chacun et chacune de vous de vous y associer -par votre prière, votre amitié, votre présence. Car, au fond, une communauté chrétienne ne tient pas d'abord par ce qu'elle fait, mais par la manière dont elle aime, dont elle espère, et dont elle reconnaît, au cœur du réel, la trace discrète, mais insistante de Dieu.

Abbé Jimmy Delalin



GREAT LABRADOR LOPPET 2026

L'événement franchit le cap du demi-siècle

La 51e édition de l'événement annuel, Great Labrador Loppet, organisé depuis des décennies par le club de ski de fond Menihek Nordic, s'est déroulée dans les sentiers de ski de l'organisation sportive à Labrador City au Labrador, le 29 mars 2026. Une soixantaine de participants de la région ont bravé le froid et se sont alignés sur le fil de départ afin de prendre part à l'épreuve sportive bien ancrée dans cette localité.

ÉRIC CYR

Deux jeunes athlètes fermontois se sont illustrés au 3,3 km en ski de fond chez les 6 ans et moins. Madison Morin a remporté la première place, suivie de Georges Reimnitz, qui a ravi la seconde position. Des Fermontoises se sont également illustrées en ski de fond dans la catégorie adulte. La fondeuse Julie Girard a remporté la victoire au cinq kilomètres, suivie de Maude Thériault en deuxième place. De son côté, Myriam Desjardins-Malenfant s'est pour sa part classée première pour la course du dix kilomètres en ski de patin.

Une habituée de ce rassemblement annuel, Mme Desjardins-Malenfant, confie : « J'ai bien aimé mon expérience. Il s'agit toujours d'un bel événement chaleureux, familial et inclusif qui se matérialise grâce à l'implication d'une communauté engagée où plusieurs retraités s'investissent avec générosité de façon bénévole en contribuant à dynamiser les milieux culturel, social, et sportif permettant ainsi la concrétisation de ce type d'activités. »

Et vous, serez-vous de la partie l'an prochain ?



Source : Myriam Desjardins-Malenfant

Sur la photo, fiers de leur performance et de leurs résultats, les deux jeunes athlètes fermontois qui se sont démarqués lors de la compétition sportive prennent la pose devant le chalet du club de ski de fond Menihek Nordic à Labrador City après avoir complété avec brio leurs parcours.

MERCI À TOUS

Hommage aux bénévoles

Le journal *Le Trait d'union du Nord* remercie sincèrement les collaborateurs qui contribuent, et ceux qui ont contribué au cours des années, à enrichir le contenu de notre média de presse écrite en faisant parvenir des caricatures, des chroniques, des photos, des textes et des suggestions d'articles sur différents sujets d'actualité.
Merci également aux membres du conseil d'administration ainsi qu'aux réviseurs.
Votre implication communautaire et sociale est de grande valeur et mérite d'être soulignée.

Nous n'énumèrerons pas les noms de ceux qui s'investissent et qui se sont investis au sein du bimensuel, car la liste serait trop longue, mais sachez que votre apport inestimable et votre soutien permettent d'assurer la pérennité de ce média communautaire et contribuent au rayonnement de notre région.

MERCI BEAUCOUP !

Le Trait D'union DU NORD

NUMÉROS D'AIDE ET D'INFORMATIONS

- **Centre de prévention du suicide :** 1 866-APPELLE (277-3553)
- **Info Justice Côte-Nord**
  Téléphone : 581 826-0088 • Sans frais : 1 844 960-7483
  cotenord@info-justice.ca • www.info-justice.ca
- **Drogue aide et référence :** 1 800 265-2626
  www.drogue-aidereference.qc.ca
- **Problèmes de jeu? :** 1 800 461-0140 ou 1 866 SOS JEUX (767-5389)
- **Joueurs anonymes (JA) :** 418 871-0131
- **Alcooliques anonymes (AA) :** 1 866 376-6279 www.aa-quebec.org
  (réunions à Fermont au 2, Venelle 11, le mardi à 19 h 30, tél. : 819 592-7007)
- **Narcotiques anonymes (NA) :** 1 855-lignena (1 855 544-6362)
  www.naquebec.org
- **Vous désirez cesser de fumer? :** 1 866-J'ARRETE (527-7383)
  www.jarrete.qc.ca
- **Ligne aide abus aînés :** 1 888 489-2287 www.aideabusaines.ca
- **Maison d'aide et d'hébergement de Fermont :**
  1 844 901-4625 **Urgence :** 418 287-5896 24/7
- **S.O.S. Violence conjugale :** 1 800 363-9010
- **CALACS :** 1 800 563-0443 • www.lumiereboreale.qc.ca
  Les agressions sexuelles, c'est non.
- **Protection de la jeunesse (DPJ) :** 1 800 463-8547
- **Assistance parents :** 1 800 361-5085 • www.ligneparents.com
  24 h/24, 7jours
- **Tel-Jeunes :** 1 800 263-2266 • www.teljeunes.com • Texto : 1 514 600-1002
- **Jeunesse, j'écoute :** 1 800 668-6868 • www.jeunessejecoute.ca
- **Interligne :** 1 888 505-1010 • www.gaiecoute.org
- **Info Santé et intervention de crise :** 811
- **Situation d'urgence :** 911 **Centre antipoison :** 1 800 463-5060
- **Espace finances :** 418 835-6633 ou 1 877-835-6633 • acef@acefrsq.com
- **Maltraitance animale :** (Dénonciation 24/24) : 1 844 ANIMAUX
  (1 844 264-6289)
- **Cancer Fermont :** 709 280-7557, 418 860-7299
- **Eki-lib santé (anorexie, boulimie) :** 1 877 968-3960
- **Faune, chasse et pêche (renseignements et certificat du chasseur) :** 1 866 248-6936
- **S.O.S. Braconnage (protection faune, habitats et milieu naturel) :** 1 800 463-2191
- **Services Québec 1 877 644-4545**
  www.servicesquebec.gouv.qc.ca
  Portail régional Côte-Nord – www.cotenord.gouv.qc.ca
- **Transports Québec :** 511 (#0511 pour abonnés cellulaires)
  www.inforoutiere.qc.ca
- **Société des traversiers du Québec :**
  Information pour tous les points de service : 1 877 787-7483

BADMINTON

Des Fermontois à la compétition régionale



Une délégation de huit athlètes fermontois a pris part au championnat régional de badminton organisé par le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) Côte-Nord qui s'est tenu à l'école Jean-du-Nord à Sept-Îles les 28 et 29 mars 2026. Ces ambassadeurs sportifs locaux ont dignement et fièrement représenté l'école des Découvertes et la polyvalente Horizon-Blanc.

Il faut savoir que la majorité des jeunes badistes nord-côtiers ont la possibilité de se mesurer à d'autres athlètes à trois reprises avant de participer à ce tournoi régional. Le succès de ces jeunes, qui ne se déplacent annuellement qu'à cette épreuve sportive régionale, est d'autant plus remarquable. Ceux-ci, qui ont eu un comportement exemplaire tout au long de cet événement, ont été persévérants et ont affronté l'adversité. Bravo à Émy-Rose Gagnon qui a remporté la médaille d'or en simple dans la catégorie moustique et félicitations aux autres représentants fermontois qui ont offert de bonnes performances. Un gros merci à la population fermontoise, aux commanditaires pour leur appui ainsi qu'à Raphaël Gagnon qui a accompagné l'équipe de Fermont. Sans lui, cette sortie n'aurait pas été aussi géniale.

Collaboration spéciale
Johanne Guimont et Manon Abud

CONCOURS
Jeu de charade!

COUPON DE PARTICIPATION **N° 2**

Mon deuxième est sorti sans son sort : ____ ____ *(2 lettres)*

Votre nom : _____

No tél. : _____

Coordonnées :

- **Administration**
  Katy Ferlatte - info.journaltdn@gmail.com **Tél. au bureau** : 1 866 669-3655
- **Publicités**
  Lynda Raiche - journaltdn@gmail.com (cell. : 418 732-5277)
- **Rédaction**
  Éric Cyr - redactionfermont@gmail.com (cell. : 819 592-7007)
  ou au bureau : 1 866 669-3655

50, rue le Carrefour, local 159
Fermont (Québec) G0G 1J0
NOUVEAU Tél. : 1 866 669-3655
Courriel : info.journaltdn@gmail.com

Le Trait d'union du Nord

www.journaltdn.ca

Le Trait d'union du Nord parait tous les deux mardis, la date de tombée est le lundi de la semaine précédant la parution. Toute reproduction est permise à condition d'en citer la source. Cependant, le matériel graphique et publicitaire est la propriété du *Trait d'union du Nord* et ne peut être utilisé sans consentement. Les articles sont sous la responsabilité de leur signataire, n'engagent en rien le journal et ne représentent pas l'opinion du *Trait d'union du Nord*, à moins qu'il en soit fait mention. Ce média de presse écrite est membre de l'AMECQ.

Conseil d'administration :
Présidente : Louise Vachon
Vice-président : Guy Simard
Administrateurs : Francine Marcoux, Marc Labelle, Guy Romain Kouam
Imprimé par : *Journal de Québec*
Tirage : 1700 copies
Distribué à : - Fermont - Manic-5 *(Version papier)* - Schefferville - Labrador City - Wabush *(Version numérique)* - Aux abonnés partout au Québec

Rédacteur en chef et journaliste :
Éric Cyr

Adjointe administrative :
Katy Ferlatte

Graphiste et conseillère en publicité :
Lynda Raiche

Merci aux collaborateurs :
•Alex Boissonneault
• Me Gabriel Gélinas
• Jimmy Delalin
• Johanne Guimont et Manon Abud
• Louise Vachon • Gilles Létourneau

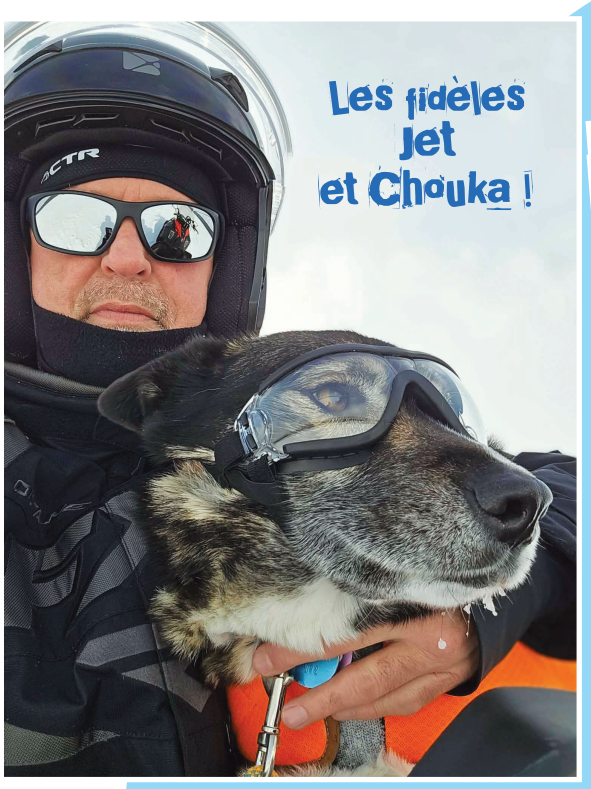
Réviseures :
Pascale Castilloux, Louise Vachon.

Prochaine parution
28 avril 2026

Le Trait d'union du Nord

Production du 13 au 17 avril
Tombée le lundi 20 avril à 10 h

La tombée est la date à laquelle les publicités doivent être terminées.



QUE D'AVENTURES !
-MOKA -









« N'importe où, n'importe comment, mais pas avec n'importe qui ! »
- ZARA -





« Pas question de vous attendre à la maison, dit Cookie ! »





L'événement

MAVERICK^MD 2026

PLEIN LA VUE



Nous vous servons en français.

CAROL AUTOMOBILE LTD, 55, AVALON DRIVE, LABRADOR CITY

Téléphone : 709 944-2000